



DECEMBER 2025

Holiday Greetings from Sims Metal

Dear Neighbors,

Happy holidays and a joyous New Year to each of you from your neighborhood recycler, Sims Metal. In the coming year we pledge to continue our dedication to sustainability. In fact, we remain enthusiastically guided by our longtime purpose to create a world without waste to preserve our planet.

Our investment in our community continues to grow, establishing partnerships with a number of local organizations, such as churches, neighborhood public schools, and a nearby food pantry to help ensure their needs are met. The photo above demonstrates the excitement of over 150 Sims people participating in La Carrera de los Muertos 2025. We take pride in being a good community partner who is keenly focused on the health and safety of our neighbors and employees.

Our operations are as local as it gets. Our site on Paulina Street in Pilsen is a full-service metal recycling and processing facility, supplying good-paying, union jobs through Teamsters Local #731, plus we support hundreds of Chicago families who diligently collect scrap metal and recycle it here. For more than 30 years, we have received end-of-life metal products from our community, processing the steel and other metals, then sending that recycled material directly to mills, foundries, and smelters so they can create new steel and other metal products. Recycling is an essential and critical service for producing new steel while protecting the environment by significantly reducing greenhouse gas emissions and reducing our reliance on our planet's limited virgin raw materials.

Please visit www.simsmm.com/pilsen to learn more about the recycling services we provide and the jobs we support. We take great pride in doing things right by working to protect our environment and we're proud to make that happen here in Pilsen. Also, feel free to email me at pilsen.community@simsmm.com with your questions.

Sincerely,

Ryan Smith
Operations Manager, Sims Metal



Meet a Chicago family who is sustained by their dedication to the mission of recycling at www.simsmm.com/pilsen.

SIMS' HOLIDAY GIFTING TEAMS



Warm new coats and tasty turkeys will be helping some local CPS families, while we've also helped to ensure the Pilsen Pantry is stocked and ready for any family in need.

COMMUNITY PARTNERSHIPS



Sims Metal is proud to be a regular sponsor of pillars in the Pilsen community such as Instituto del Progreso Latino and St. Pius V Parish.



Many Sims employees enjoy traditions such as Dvorak Park's pumpkin patch and La Carrera de los Muertos.



NEIGHBORHOOD TRADITIONS

Who is Sims Metal in Pilsen?

Sims Metal is a recycling facility on Paulina Street between Blue Island Avenue and the Chicago River.

Recycling is essential, and we recycle metal that otherwise might end up in landfills, abandoned at the side of the road, or left in a vacant lot. In fact, 80% of the metal we handle is dropped off by local peddlers who make their living by recycling. We recycle (scrap) metal items, small and large, such as end-of-life cars and appliances, the metal from which will eventually be transformed into new products.



DICIEMBRE DE 2025

🌿 Felices Fiestas de parte de Sims Metal 🌿

Estimados Vecinos,

Felices fiestas y un próspero Año Nuevo para cada uno de ustedes, de parte de su reciclador de barrio, Sims Metal. En el año que viene nos comprometemos a continuar con nuestra dedicación a la sostenibilidad. De hecho, seguimos entusiastamente guiados por nuestro propósito de siempre: crear un mundo sin desperdicio para preservar nuestro planeta.

Nuestra inversión en la comunidad continúa creciendo, estableciendo alianzas con varias organizaciones locales, como iglesias, escuelas públicas del vecindario y un banco de alimentos cercano, para ayudar a asegurar que sus necesidades sean atendidas. La foto de arriba demuestra la emoción de más de 150 personas de Sims participando en La Carrera de los Muertos 2025. Nos enorgullece ser un buen socio comunitario, enfocado en la salud y seguridad de nuestros vecinos y empleados.

Nuestras operaciones son tan locales como se puede. Nuestro sitio en la calle Paulina en Pilsen es una instalación de reciclaje y procesamiento de metales de servicio completo, que provee empleos sindicalizados bien remunerados a través de Teamsters Local #731, además de apoyar a cientos de familias de Chicago que recolectan chatarra y la reciclan aquí. Durante más de 30 años hemos recibido productos metálicos al final de su vida útil de nuestra comunidad, procesando el acero y otros metales, y enviando ese material reciclado directamente a molinos, fundiciones y plantas de fundición para que puedan crear nuevo acero y otros productos metálicos. El reciclaje es un servicio esencial y crítico para producir nuevo acero mientras protegemos el medio ambiente, ya que reduce significativamente las emisiones de gases de efecto invernadero y disminuye nuestra dependencia de las limitadas materias primas vírgenes de nuestro planeta.

Por favor visita www.simsmm.com/pilsen para conocer más sobre los servicios de reciclaje que ofrecemos y los empleos que apoyamos. Nos enorgullece hacer las cosas bien, trabajando para proteger nuestro medio ambiente, y estamos orgullosos de lograrlo aquí en Pilsen. También, no dudes en escribirme al correo pilsen.community@simsmm.com con tus preguntas.

Atentamente,

Ryan Smith

Gerente de Operaciones, Sims Metal



Conoce a una familia de Chicago que se sostiene gracias a su dedicación a la misión del reciclaje en www.simsmm.com/pilsen.



EQUIPOS DE REGALOS FESTIVOS DE SIMS



Abrigos nuevos y pavos deliciosos estarán ayudando a algunas familias locales de CPS, mientras que también hemos contribuido a asegurar que la Despensa de Pilsen esté surtida y lista para cualquier familia que lo necesite.

ALIANZAS COMUNITARIAS



Sims Metal se enorgullece de ser un patrocinador habitual de pilares en la comunidad de Pilsen, como el Instituto del Progreso Latino y la Parroquia de San Pío V.



Muchos empleados de Sims disfrutaron de tradiciones como el huerto de calabazas del Parque Dvorak y La Carrera de los Muertos.



TRADICIONES DEL VECINDARIO

¿Quién es Sims Metal en Pilsen?

Sims Metal es una instalación de reciclaje ubicada en la calle Paulina, entre la avenida Blue Island y el río Chicago.

El reciclaje es esencial, y reciclamos metal que de otro modo podría terminar en vertederos, abandonado a la orilla del camino o dejado en un lote vacío. De hecho, el 80% del metal que manejamos es entregado por recolectores locales que se ganan la vida reciclando. Reciclamos artículos de metal (chatarra), pequeños y grandes, como automóviles y electrodomésticos al final de su vida útil, cuyo metal eventualmente será transformado en nuevos productos.